

Wireless Controller

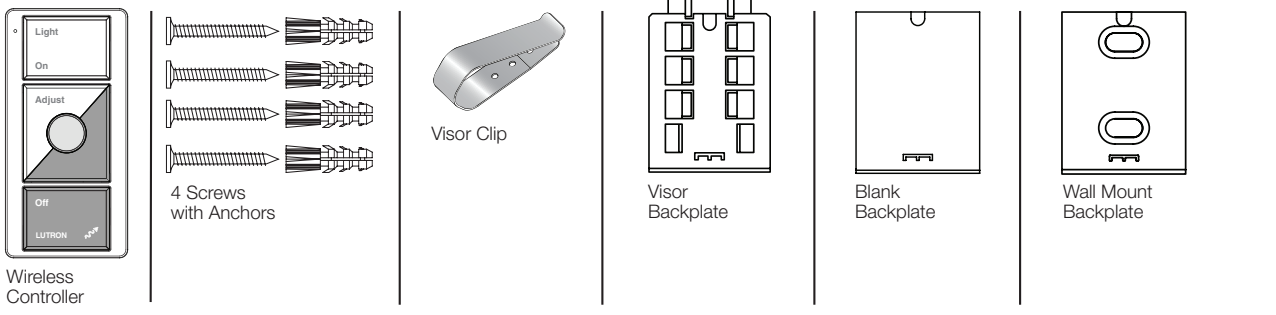
MRF2-3BRL-L 3 V===== 10 mA MRF2-3B-L 3 V===== 10 mA MRF2-2BRL-L 3 V===== 10 mA MRF2-2B-L 3 V===== 10 mA

Important Notes

Please Read Before Installing

- The Wireless Controller uses one (1) CR2032 battery (*pre-installed*). **DO NOT** use rechargeable batteries. Using improper batteries could damage the Wireless Controller. **DO NOT** dispose of the battery in normal household waste. Please recycle, take to a proper battery disposal facility, or contact your local waste disposal provider regarding local restrictions on the disposal or recycling of batteries.
- Warning: Risk of fire, explosion and burns. May result in Serious injury or death. DO NOT** recharge, disassemble, crush, puncture, heat above 212 °F (100 °C) or incinerate the battery. The battery in this device contains Perchlorate Material – special handling may apply. For more information visit www.dtscc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate
- The Wireless Controller must be set up to Dimmer(s)/Switch(es) before it can communicate.
- Up to 10 Maestro Wireless® controls can be configured to work together.
- The range of the system is 30 ft (9 m). Performance is highly dependent on a variety of complex factors such as:
 - Distance between system components
 - Geometry of the building structure
 - Construction of walls separating system components
 - Electrical equipment located near system components
- Clean Wireless Controller with a soft damp cloth only. DO NOT** use any chemical cleaners.
- DO NOT** paint Wireless Controller.
- DO NOT** mix MRF and MRF2 lighting control products within the same system. Products are **NOT compatible**, contact *Lutron Technical Support Center*.
- DO NOT** mount the wireless control to a metal surface.

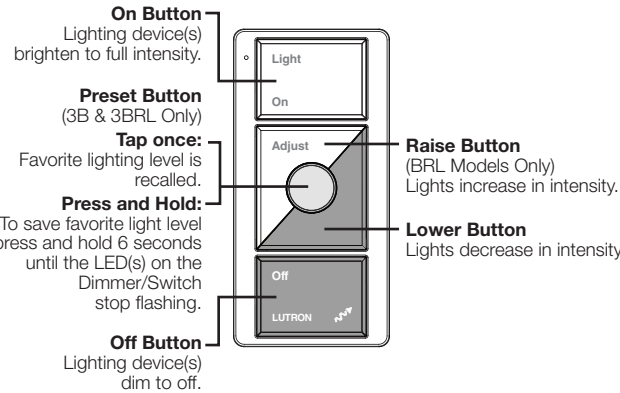
Included Components



(1 Gang Claro® Wallplate CW-1-xx, 2 Gang Claro Wallplate CW-2-xx, 1 Gang Tabletop Pedestal L-PED1-xx, and 2 Gang Tabletop Pedestal L-PED2-xx sold separately)

Wireless Controller Operation

The Wireless Controller can be mounted to a car visor, wall, table top pedestal, or used as a hand held remote. See **Installation** for specific application details.



Set-Up

Important: Set up Wireless Controller to a Dimmer/Switch before use.

- Press and hold the Dimmer/Switch's Tap Button (Figure 1) for approximately 6 seconds. Once the LED(s) start to blink slowly, release the Tap Button.
- Press and hold the Off Button on the Wireless Controller (Figure 2) for approximately 6 seconds.
- Once the Dimmer/Switch learns the Wireless Controller, the LED(s) on the Dimmer/Switch and load will flash 3 times and it will exit Set-Up mode.
- Repeat steps 1–3 to set up multiple Wireless Controllers to a single Dimmer or Switch. Repeat steps 1–3 to set up a single Wireless Controller to multiple Dimmers/Switches.
- Pressing the Preset Button (3B and 3BRL Only) on a Wireless Controller will cause all Dimmers to return to their favorite light settings. Switches can be configured to return to on or off. To save a favorite light setting, adjust all the Dimmers/Switches controlled by a Wireless Controller to the desired light setting. Then press and hold the Preset Button on the Wireless Controller for approximately 6 seconds until all LEDs on the Dimmers/Switches stop blinking. (3B & 3BRL Only)

Technical Assistance

For questions concerning the installation or operation of this product, call the **Lutron Technical Support Center**. Please provide exact model number when calling.
U.S.A. and Canada (24 hrs / 7days)
1.800.523.9466 Fax +1.610.282.6311
Mexico 1.888.235.2910
Other countries 8am – 8pm ET
+1.610.282.3800

www.lutron.com

Troubleshooting

Symptoms	Possible Causes
Load does not turn on or LED(s) on Dimmer/ Switch do not light up.	- FASS™, switch on the Dimmer/Switch (or Companion Dimmer/Switch) is in the Off position. - Light bulb(s) burned out. - Breaker is OFF or tripped. - Load not properly installed. - Wiring error. Call Lutron Technical Support Center.
Light does not respond to Wireless Controller	- The Dimmer/Switch failed to learn Wireless Controller. see Set-Up. - The Dimmer/Switch has already received and responded to a command or is already at the Light Setting the Wireless Controller is requesting. - The Wireless Controller is outside the 30 ft (9 m) operating range. - The battery in the Wireless Controller is low. - The battery in the Wireless Controller is installed incorrectly.
When in set-up mode the LEDs flash when trying to setup with the Wireless Controller or Sensor.	The maximum number of Wireless Controllers have been set up to the Dimmer/Switch. You cannot add any more Wireless Controllers or Sensors. See Removing Wireless Controller in Set-Up.

FCC Information:

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio and television reception, which can be determined by turning the equipment off and on. The user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by Lutron Electronics Co. could void the user's authority to operate this equipment

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Limited Warranty

(Valid only in U.S.A., Canada, Puerto Rico, and the Caribbean.)
Lutron will, at its option, repair or replace any unit that is defective in material or manufacture within one year after purchase. For warranty service, return unit to place of purchase or mail to Lutron at 7200 Suter Rd., Coopersburg, PA 18036-1299, postage pre-paid.
THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES, AND THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY IS LIMITED TO ONE YEAR FROM PURCHASE. THIS WARRANTY DOES NOT COVER THE COST OF INSTALLATION, REMOVAL, OR REINSTALLATION, OR DAMAGE RESULTING FROM MISUSE, ABUSE, OR DAMAGE FROM IMPROPER WIRING OR INSTALLATION. THIS WARRANTY DOES NOT COVER INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. LUTRON'S LIABILITY ON ANY CLAIM FOR DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE MANUFACTURE, SALE, INSTALLATION, DELIVERY, OR USE OF THE UNIT SHALL NEVER EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE UNIT.
This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on how long an implied warranty may last, so the above limitations may not apply to you.
Lutron, Maestro, Maestro Wireless, Claro and The Sunburst Logo are registered trademarks and Fass is a trademark of Lutron Electronics Co., Inc.
© 2010 Lutron Electronics Co., Inc.

Controlador Inalámbrico

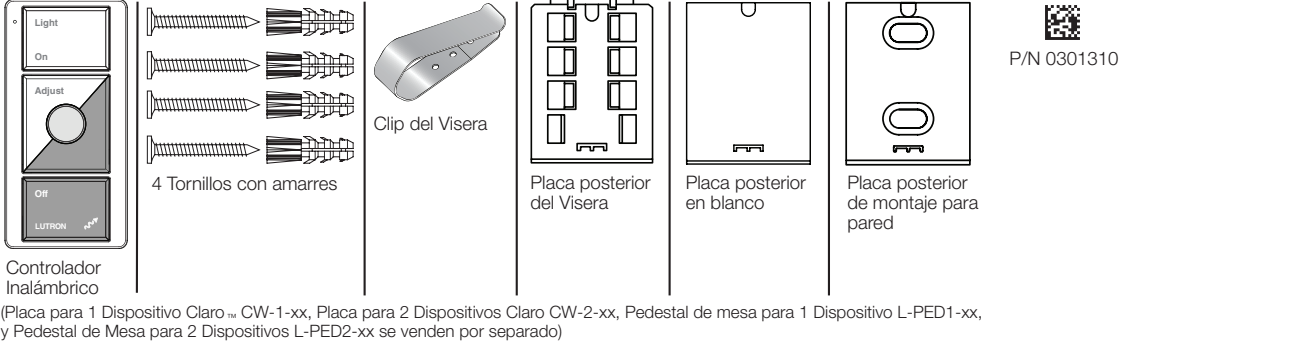
MRF2-3BRL-L 3 V===== 10 mA MRF2-3B-L 3 V===== 10 mA MRF2-2BRL-L 3 V===== 10 mA MRF2-2B-L 3 V===== 10 mA

Notas importantes

Por favor, lea antes de instalar

- El Controlador Inalámbrico usa una (1) batería CR2032 (pre-instalada). **NO** use baterías recargables. El uso de baterías inadecuadas puede dañar el Controlador Inalámbrico. **NO** deseeche las baterías junto con los residuos domiciliarios. Reciclealas, llévelas a centros de recolección especiales o comuníquese con el servicio local de eliminación y tratamiento de residuos para informarse de las restricciones vigentes en relación con la eliminación o el reciclado de las baterías.
- Advertencia: Riesgo de incendio, explosión y quemaduras. Puede causar lesiones graves o fatales. NO** recargue, desarme, aplaste, perforo, caliente por encima de los 100 °C (212 °F) o incinere la batería. La batería en este dispositivo contienen perclorato, por lo que es posible que deban manipularse en forma especial. Para más información visite www.dtscc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate
- El Controlador Inalámbrico debe configurarse con los Atenuador(es) / Interruptor(es) antes de poder comunicarse.
- Pueden configurarse hasta 10 controladores Maestro Wireless™ para trabajar en conjunto.
- El alcance del sistema es de 9 m (30 pies). El desempeño depende considerablemente de una variedad de factores complejos como:
 - Distancia entre los componentes del sistema
 - Geometría de la estructura del edificio
 - Construcción de paredes que separan los componentes del sistema
 - Equipo eléctrico ubicado cerca de los componentes del sistema
- Limpie el Controlador Inalámbrico con un paño suave humedecido solamente. NO** use ningún producto químico.
- NO** pinte el Controlador Inalámbrico.
- NO** combine productos de control de iluminación MRF y MRF2 dentro del mismo sistema. Los productos **NO son compatibles**, contacte al Centro de Soporte Técnico de Lutron.
- NO monte el controlador inalámbrico sobre una superficie de metal.**

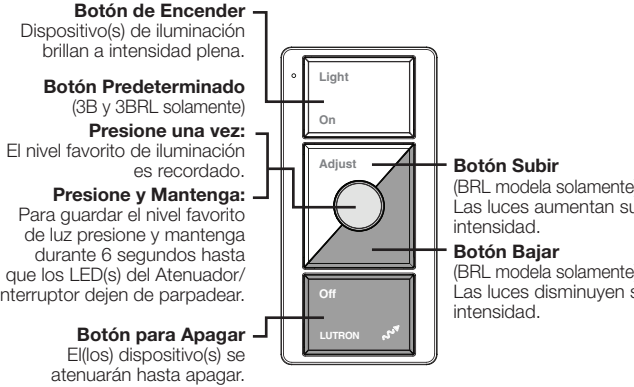
Componentes incluidos



(Placa para 1 Dispositivo Claro™ CW-1-xx, Placa para 2 Dispositivos Claro CW-2-xx, Pedestal de mesa para 1 Dispositivo L-PED1-xx, y Pedestal de Mesa para 2 Dispositivos L-PED2-xx se venden por separado)

Funcionamiento del Controlador Inalámbrico

El Controlador Inalámbrico puede ser montado en el Visera del automóvil, en una pared, pedestal de mesa, o simplemente como controlador remoto portátil. Consulte **Instalación** para detalles de una aplicación específica.



Configuración

Importante: Configure el Controlador Inalámbrico con un Atenuador/Interruptor antes de usarlo.

- Presione y mantenga el Botón a Presión del Atenuador/Interruptor (Figura 1) durante aproximadamente 6 segundos. Cuando el(l)s LED(s) comiencen a parpadear lentamente, suelte el Botón a Presión.
- Presione y mantenga el Botón Off del Controlador Inalámbrico (Figura 2) durante aproximadamente 6 segundos.
- Cuando el Atenuador/Interruptor descubra al Controlador Inalámbrico, su(s) LED(s) y carga van a parpadear 3 veces y el Interruptor va a salir del modo Configuración.
- Repita los pasos 1–3 para configurar múltiples Controladores con un único Atenuador o Interruptor. Repita los pasos 1–3 para configurar un único Controlador Inalámbrico a múltiples Atenuadores/Interruptores.
- Presionar el botón Predeterminado (3B y 3BRL solamente) en el Controlador Inalámbrico hará que todos los Atenuadores regresen a su nivel favorito. Interruptores pueden ser configurado para: encender o apagar. Para guardar su nivel favorito de luz, ajuste todos los Atenuadores/Interruptores controlados por un Controlador Inalámbrico al nivel de luz deseado. Luego presione y mantenga al Botón Predeterminado en el Control Inalámbrico durante aproximadamente 6 segundos hasta que todos los LEDs de los Atenuadores/Interruptores paren de parpadear. (3B y 3BRL solamente)

Asistencia Técnica

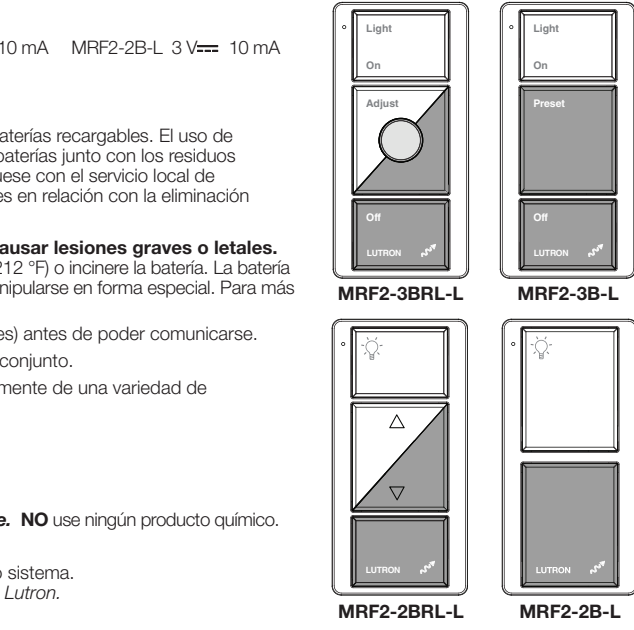
Si tiene preguntas con respecto a la instalación o al funcionamiento de este producto, comuníquese con el **Centro de Soporte Técnico de Lutron**. Cuando llame, indique el número exacto del modelo.

México
+1.888.235.2910 Fax +1.610.282.6311
Otros países 8am – 8pm (Hora del Este)
+1.610.282.6701

www.lutron.com

Solución de problemas

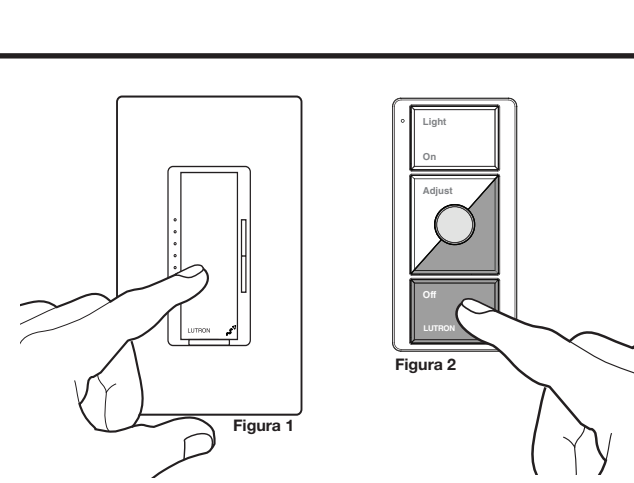
Síntomas	Posibles
La carga no se enciende o el(l)s LED(s) del Atenuador/Interruptor no se ilumina.	- El Interruptor de FASS™ del Atenuador/Interruptor Electrónico (o Atenuador/Interruptor Companion) está en la posición de Apagado. - El o los focos están quemados. - El cortacircuitos está apagado o se disparó. - Carga instalada incorrectamente. - Error de cableado. Llame al Centro de Soporte Técnico de Lutron.
La luz no responde al Controlador Inalámbrico.	- El Atenuador/Interruptor Electrónico no pudo reconocer un Controlador Inalámbrico; vea Configuración. - El Atenuador/Interruptor Electrónico ha recibido y respondido a un comando o ya está en el nivel de configuración de luz que el Controlador Inalámbrico está solicitando. - El Controlador Inalámbrico está fuera del alcance de operación de 9 m (30 pies). - La batería del Controlador Inalámbrico está baja. - La batería del Controlador Inalámbrico ha sido instalada de forma incorrecta.
Mientras en modo de programación, los LEDs parpadéan cuando se establece comunicación con el Controlador Inalámbrico o Sensor.	Se ha configurado el número máximo de Controladores inalámbricos en el Atenuador/ Interruptor. No puede agregar más Controladores o Sensores inalámbricos. Consulte Remoción de un Controlador inalámbrico en Configuración.



Control Inalámbrico de Múltiples Atenuadores/ Interruptores

Si hay múltiples Atenuadores/Interruptores *Maestro Wireless* configurados al mismo Controlador Inalámbrico funcionarán de la manera siguiente

- Presionar el botón de Encender en el Controlador Inalámbrico hará que todos los Atenuadores/Interruptores enciendan completamente.
- Presionar el botón de Apagar en el Controlador Inalámbrico hará que todos los Atenuadores/Interruptores se apaguen completamente.
- Presionar el Botón Subir (BRL modelo solamente) en un Controlador Inalámbrico hará que todos los Atenuadores se enciendan y incrementen su nivel de luz en forma gradual.
- Presionar el botón de Bajar (BRL modelo solamente) en el Controlador Inalámbrico hará que todos los Atenuadores disminuyan gradualmente el nivel de luz.
- Presionar el botón Predeterminado (3B y 3BRL solamente) en el Controlador Inalámbrico hará que todos los Atenuadores regresen a su nivel favorito. Interruptores pueden ser configurado para: encender or apagar, consulte paso 5 **Configuración**.



Remoción de un Controlador Inalámbrico
Para remover un Controlador Inalámbrico previamente configurado, golpee en el Botón On del Controlador Inalámbrico tres veces, y en el tercer golpe mantenga durante 3 segundos y luego golpee 3 veces más. Esto le quitará todos los Atenuadores/Interruptores que hayan sido configurados previamente.

Información FCC:

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha demostrado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las reglas FCC. Estos límites se han diseñado para proveer una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radio frecuencia y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a la recepción de radio y televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo. El usuario puede tratar de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la dirección o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una salida que tenga un circuito diferente al del receptor.
- Pida ayuda al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV.

Precaución: Cambios o modificaciones sin aprobación explícita por Lutron Electronics Co. Puede eliminar la autoridad del usuario para operar el equipo.
Este dispositivo cumple con las Reglas de la Parte 15 de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la que puede causar operación indeseada.

Garantía Limitada

(Válido solamente en los E.U.A., Canadá, Puerto Rico y el Caribe.)
Lutron, a discreción propia, reparará o reemplazará las unidades con fallas en sus materiales o fabricación dentro del año posterior de compra. Para obtener el servicio de garantía, remita la unidad al lugar donde la adquirió o envíela a Lutron, 7200 Suter Rd., Coopersburg, PA 18036-1299, con servicio postal prepagado. **ESTA GARANTÍA REEMPLAZA A TODA OTRA GARANTÍA EXPRESA Y LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD ESTÁ LIMITADA A UNA AÑO DESDE LA FECHA DE COMPRA. ESTA GARANTÍA NO CUBRE EL COSTO DE INSTALACIÓN, DE REMOCIÓN NI DE REINSTALACIÓN, NI LOS DAÑOS PROVOCADOS POR USO INCORRECTO O ABUSO NI LOS DAÑOS RESULTANTES DE UN CABLEADO O UNA INSTALACIÓN INCORRECTOS. ESTA GARANTÍA NO CUBRE DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS. LA RESPONSABILIDAD DE LUTRON ANTE UNA DEMANDA POR DAÑOS CAUSADOS POR O RELACIONADOS CON LA FABRICACIÓN, VENTA, INSTALACIÓN, ENTREGA O USO DE LA UNIDAD NO EXCEDERÁ EN NINGÚN CASO EL PRECIO DE COMPRA DE LA UNIDAD.**
La presente garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían según el estado. Algunos estados no admiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o indirectos, ni las limitaciones en la duración de las garantías implícitas, de modo que las limitaciones anteriores pueden no ser aplicables en su caso.
Lutron, Maestro y el Logo Sunburst son marcas registradas y Maestro Wireless, Claro y Fass son marcas de Lutron Electronics Co., Inc.
© 2010 Lutron Electronics Co., Inc.

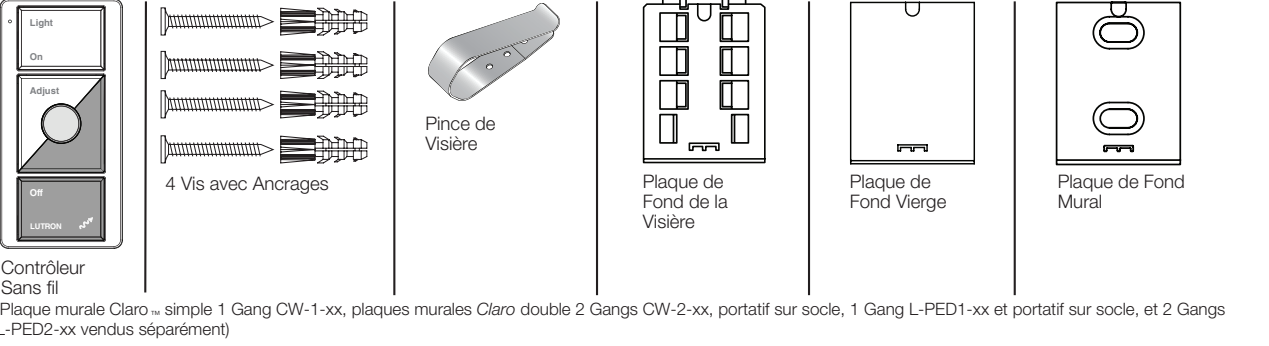
Contrôleur Sans Fil

MRF2-3BRL-L 3 V===== 10 mA MRF2-3B-L 3 V===== 10 mA MRF2-2BRL-L 3 V===== 10 mA MRF2-2B-L 3 V===== 10 mA

Veuillez Lire Avant l'Installation

- Le Contrôleur Sans Fil utilise une (1) pile CR2032 (préinstallée). **NE PAS** utiliser des piles rechargeables. L'utilisation de mauvaises piles peut endommager le Contrôleur Sans Fil. **NE PAS** disposer des piles de la même façon que les déchets ménagers. Veuillez recycler, apporter à un site de recyclage, ou contacter votre autorité locale de récupération concernant les restrictions et recyclages locaux ou comment recycler les piles.
- Avertissement : Risque de feu, explosion et brûlures. Peut entraîner de graves blessures ou la mort. NE PAS** recharger, désassembler, écraser, perforer, chauffer au-delà de 100 °C (212 °F) ou incinérer les piles. La batterie dans ce dispositif contient du perchlorate et un traitement particulier pourrait être de rigueur. Pour plus d'information, visiter le site www.dtscc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate
- Le Contrôleur Sans Fil doit être réglé avec le(s) Gradateur(s) / Interrupteur(s) avant de pouvoir communiquer.
- Un maximum de 10 contrôleurs Maestro Wireless™ peuvent être configurés pour fonctionner ensemble.
- La portée du système est de 9 m (30 pi). La performance dépend d'une variété de facteurs complexes tels que :
 - La distance entre les dispositifs du système
 - La géométrie de la structure du bâtiment
 - La construction des murs séparant les dispositifs du système
 - L'équipement électrique situé près des dispositifs du système
- Nettoyer le Contrôleur Sans Fil uniquement avec un linge doux et humide. NE PAS** utiliser de nettoyant chimique.
- NE PAS** peindre le Contrôleur Sans Fil.
- NE PAS** mélanger les produits de contrôle d'éclairage MRF et MRF2 à l'intérieur d'un même système. Ces produits ne sont **PAS compatibles**, appeler le Centre d'Assistance et de Support Technique de Lutron.
- NE PAS** monter le contrôle sans fil sur une surface métallique.

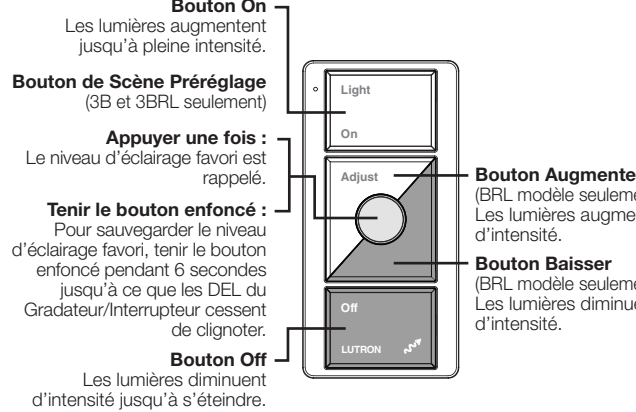
Composants Inclus



(Plaque murale Claro™ simple 1 Gang CW-1-xx, plaques murales Claro double 2 Gangs CW-2-xx, portatif sur socle, 1 Gang L-PED1-xx et portatif sur socle, et 2 Gangs L-PED2-xx vendus séparément)

Fonctionnement du Contrôleur Sans Fil

Le Contrôleur Sans Fil peut être monté à la visière d'une volture, au mur, à un socle de table ou simplement utilisé comme une télécommande. Voir **l'Installation** pour les détails des applications spécifiques.



Réglage

Important : Assigner le Contrôleur Sans Fil à un Gradateur/Interrupteur avant l'utilisation.

- Appuyer et maintenir enfoncé le Bouton du Gradateur/Interrupteur (Figure 1) pendant approximativement 6 secondes. Une fois que les DEL commencent à briller faiblement, relâcher le Bouton du Gradateur.
- Appuyer et maintenir enfoncé le Bouton Off du Contrôleur Sans Fil (Figure 2) pendant approximativement 6 secondes.
- Une fois que le Gradateur/Interrupteur a reconnu la Commande Sans Fil, les DEL du Gradateur/Interrupteur et de la charge vont clignoter 3 fois et le Gradateur quittera le mode Réglage.
- Répéter les étapes 1–3 pour assigner plusieurs Contrôleurs Sans Fil à un seul Gradateur ou Interrupteur. Répéter les étapes 1–3 pour assigner un seul Contrôleur Sans Fil à plusieurs Gradateurs/Interrupteurs.
- Une pression sur le Bouton de Scène Préréglage (3B et 3BRL seulement) du Contrôleur Sans Fil commandera tous les gradateurs de retourner à leur niveau de luminosité favori. Les Interrupteurs peuvent être configurés pour être allumés ou éteints. Pour sauvegarder un niveau d'éclairage de scène, ajuster tous les Gradateurs/Interrupteurs contrôlés par le Contrôleur Sans Fil aux niveaux désirés. Puis tenir enfoncé le Bouton Scène du Contrôleur Sans Fil pendant 6 secondes jusqu'à ce que les DEL des Gradateurs/Interrupteurs cessent de clignoter. (3B et 3BRL seulement)

Assistance Technique

Pour toute question concernant l'installation ou le fonctionnement de ce produit, appeler le Centre d'Assistance et de **Support Technique de Lutron**.

Le numéro de modèle exact vous sera demandé lors de l'appel.

États-Unis et Canada (24 hrs / 7 jours)

1.800.523.9466 Téléc. : +1.610.282.6311

Mexique 1.888.235.2910

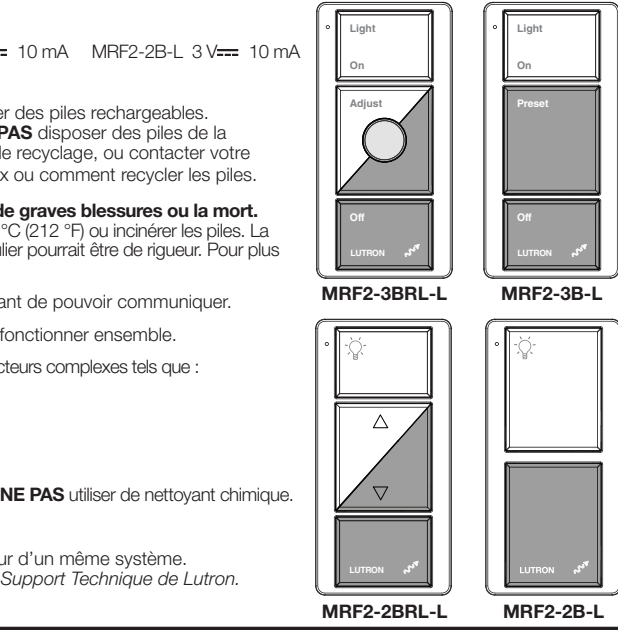
Autres pays 8 h à 20 h, heure de l'Est

+1.610.282.3800

www.lutron.com

Dépistage de défauts

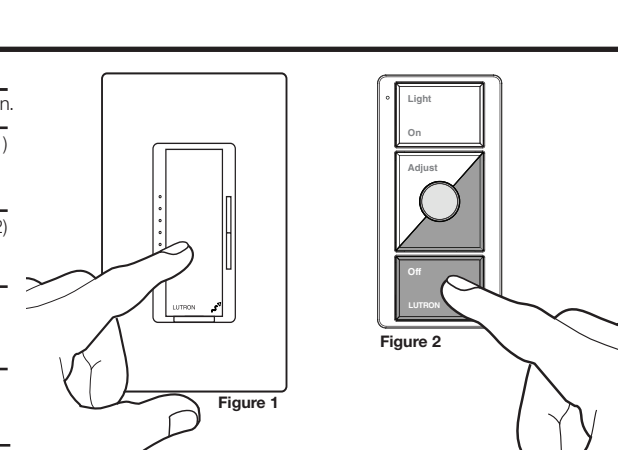
Symptômes	Causes
La charge ne s'allume pas ou la DEL du Gradateur/Interrupteur ne s'allume pas.	- L'Interrupteur FASS™ du Gradateur/Interrupteur (ou Gradateur Auxiliaire/Interrupteur est tiré dans la position Éteint OFF). - Ampeule(s) grillée(s). - Le disjoncteur d'alimentation est ouvert ou déclenché (OFF). - La charge n'est pas installée correctement. - Erreur de câblage. Appeler le Centre d'Assistance et de Support Technique de Lutron.
L'éclairage ne répond pas à la Commande Sans Fil.	- Le Gradateur/Interrupteur n'a pas reconnu la Commande Sans Fil; voir Réglage. - Le Gradateur/Interrupteur a déjà reçu et a répondu à une commande, ou est déjà au réglage de lumière demandé par le Contrôleur Sans Fil. - Le Contrôleur Sans Fil est en dehors du rayon d'action de 9 m (30 pi). - La pile du Contrôleur Sans Fil est faible. - La pile du Contrôleur Sans Fil est mal installée.
Le mode réglage, la diode clignote lorsqu'on essaie d'assigner un contrôle sans fil ou un détecteur.	Le nombre maximum de Contrôleurs Sans Fil a été réglé au Gradateur/Interrupteur. Vous ne pouvez plus ajouter de Contrôleurs Sans Fil ni de Détecteurs. Voir Désinstallation du Contrôle Sans Fil à la rubrique de Réglage.



Contrôleurs sans fil des Gradateurs/ Interrupteurs Multiples

Si plusieurs Gradateurs / Interrupteurs *Maestro Wireless* sont assignés au même Contrôleur Sans Fil, ils fonctionneront comme suit :

- En appuyant sur le Bouton Allumer (On) du Contrôleur Sans Fil tous les Gradateurs/Interrupteurs seront à pleine intensité, qu'ils soient déjà allumés ou éteints.
- En appuyant sur le bouton éteindre (Off) du Contrôleur Sans Fil, tous les Gradateurs/Interrupteurs seront éteints.
- Une pression sur le Bouton Hausser (BRL modèle seulement) du Contrôleur Sans Fil allumera tous les Gradateurs (on) et tous augmenteront leur niveau d'intensité graduellement.
- Une pression sur le Bouton Baisser (BRL modèle seulement) du Contrôleur Sans Fil réduira graduellement le niveau d'éclairage de tous les Gradateurs.
- Une pression sur le Bouton de Scène Préréglage (3B et 3BRL seulement) du Contrôleur Sans Fil commandera tous les gradateurs de retourner à leur niveau de luminosité favori. Les Interrupteurs peuvent être configurés pour être allumés ou éteints, voir étape 5 **Réglage**.



Désinstallation d'un Contrôleur Sans fil
Appuyer trois fois sur le bouton On du Contrôleur Sans Fil, maintenir le bouton enfoncé pendant 3 secondes et appuyer de nouveau 3 fois. Ceci supprimera tout réglage précédemment effectué sur les Gradateurs/ Interrupteurs.

Information de la FCC :

NOTE: Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites applicables aux dispositifs numériques Classe B, conformément à la section 15 des règlements du FCC. Ces limites ont pour but de fournir une protection raisonnable contre les perturbations nuisibles en application résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radio fréquence s'il n'est pas installé et utilisé selon les directives, peut perturber les communications radio ou réception télévisuelles, lesquelles peuvent être déterminées en éteignant ou en alimentant l'équipement. L'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par un ou plusieurs des moyens suivants :

- Reorienter ou relocaliser l'antenne de réception.
- Augmenter la distance de séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Demander l'aide du distributeur ou d'un technicien expérimenté en radio et télévision.

Attention : Tout changement ou modification sans l'autorisation expresse de Lutron Electronics Co. pourrait annuler le droit d'utiliser cet équipement.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements FCC. L'opération est sous réserve des deux conditions suivantes :

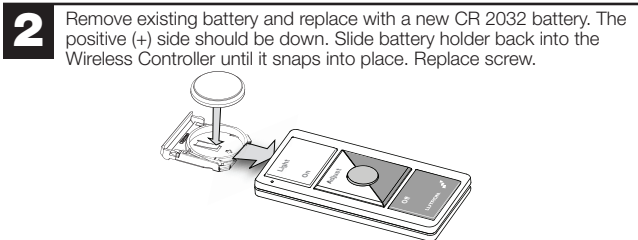
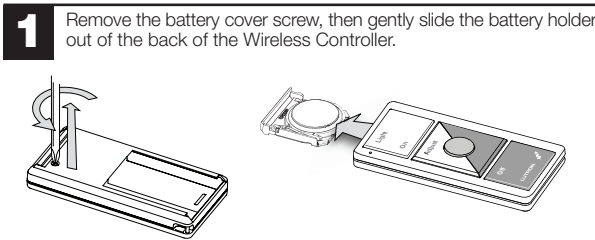
- (1) Cet appareil ne peut causer d'interférence nuisible, et
- (2) Cet appareil doit tolérer toute interférence, même celle pouvant affecter son fonctionnement.

Garantie Limitée

(Valide seulement aux États-Unis, Canada, Porto Rico et les Caraïbes.)
Lutron, à son choix, réparera ou remplacera tout équipement jugé défectueux quant aux matériaux ou la fabrication pendant un an suivant la date d'achat. Pour le service avec garantie, retourner l'unité au détaillant ou à Lutron au 7200 Suter Rd., Coopersburg, PA 18036-1299, par poste affranchie. **CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE ET LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE EST LIMITÉE À UNE DURÉE D'UN AN SUIVANT L'ACHAT. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES FRAIS D'INSTALLATION, DE RETRAIT OU DE REINSTALLATION, NI LES DOMMAGES RESULTANT D'UN MAUVAIS USAGE, D'ABUS, D'UN CÂBLAGE OU D'UNE INSTALLATION INADÉQUATES. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉQUENTS. LA RESPONSABILITÉ DE LUTRON QUANT À TOUTE RÉCLAMATION POUR DOMMAGES DÉCULQUANT DE OU LIES À LA FABRICATION, LA VENTE, L'INSTALLATION, LA LIVRAISON OU L'USAGE NE DEVRA EN AUCUN CAS EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT.**

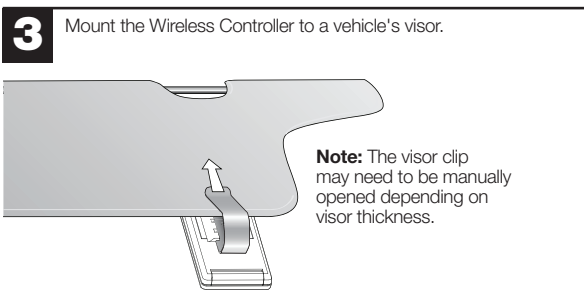
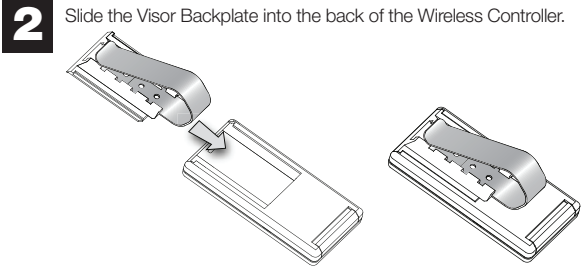
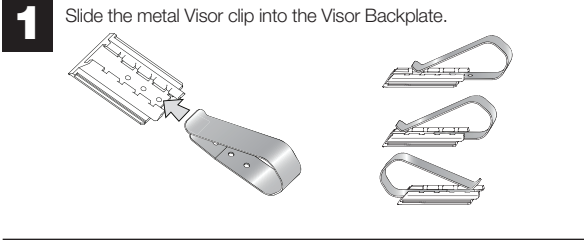
Cette garantie vous accorde des droits légaux précis et il se peut que vous ayez aussi d'autres droits, selon les États ou Provinces. Certains États ne permettent pas de limiter ou d'exclure les dommages matériels ou consécutifs ni de limiter quant à la durée de la garantie implicite, alors les limites ci-dessus peuvent ne pas vous concerner.
Lutron et le Sunburst Logo sont des marques enregistrées déposées et Maestro, Maestro Wireless, Claro et Fass sont des marques déposées de Lutron Electronics Co., Inc.
© 2010 Lutron Electronics Co., Inc.

Replacing the Battery in a Wireless Controller



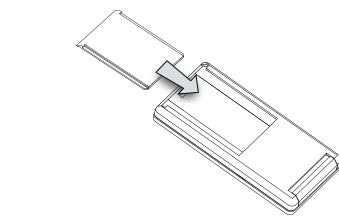
Installation

Using the Wireless Controller on a Car Visor



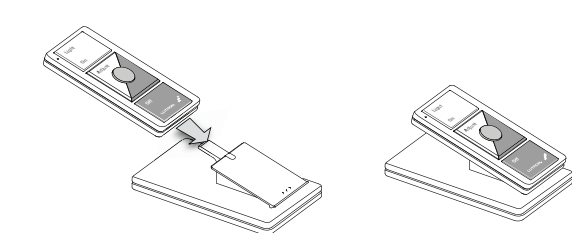
Using the Wireless Controller as a Handheld Remote

Slide the Blank Backplate into the back of the Controller.



Using the Wireless Controller as a Tabletop Remote

Slide the Wireless Controller onto the Tabletop Pedestal. (L-PED 1 Sold separately)



Mounting a Wireless Controller Directly to a Wall Without a Wallplate

- Carefully cut out the Template below along the outer dashed line and temporarily attach it to the wall at the desired mounting location.
Note: To match location of existing wall controls, remove existing wallplate and measure height of top screw.
- Mark and drill the two 3/16 in (4.8 mm) screw hole locations indicated within the Wall Mount Backplate section (A) of the template.
- Insert a Screw Anchor into each of the holes drilled in step 2, making sure they are flush with the wall.
Note: Template should be removed from wall before inserting anchors.
- Loosely mount the Wall Mount Backplate to the wall with screws. Check to make sure the Backplate is level. Once level, tighten the screws fully.
- Slide Wireless Controller down onto the Wall Mount Backplate. (Figure 3)

Figure 3

Mounting a Wireless Controller in a 1-Gang Wallplate

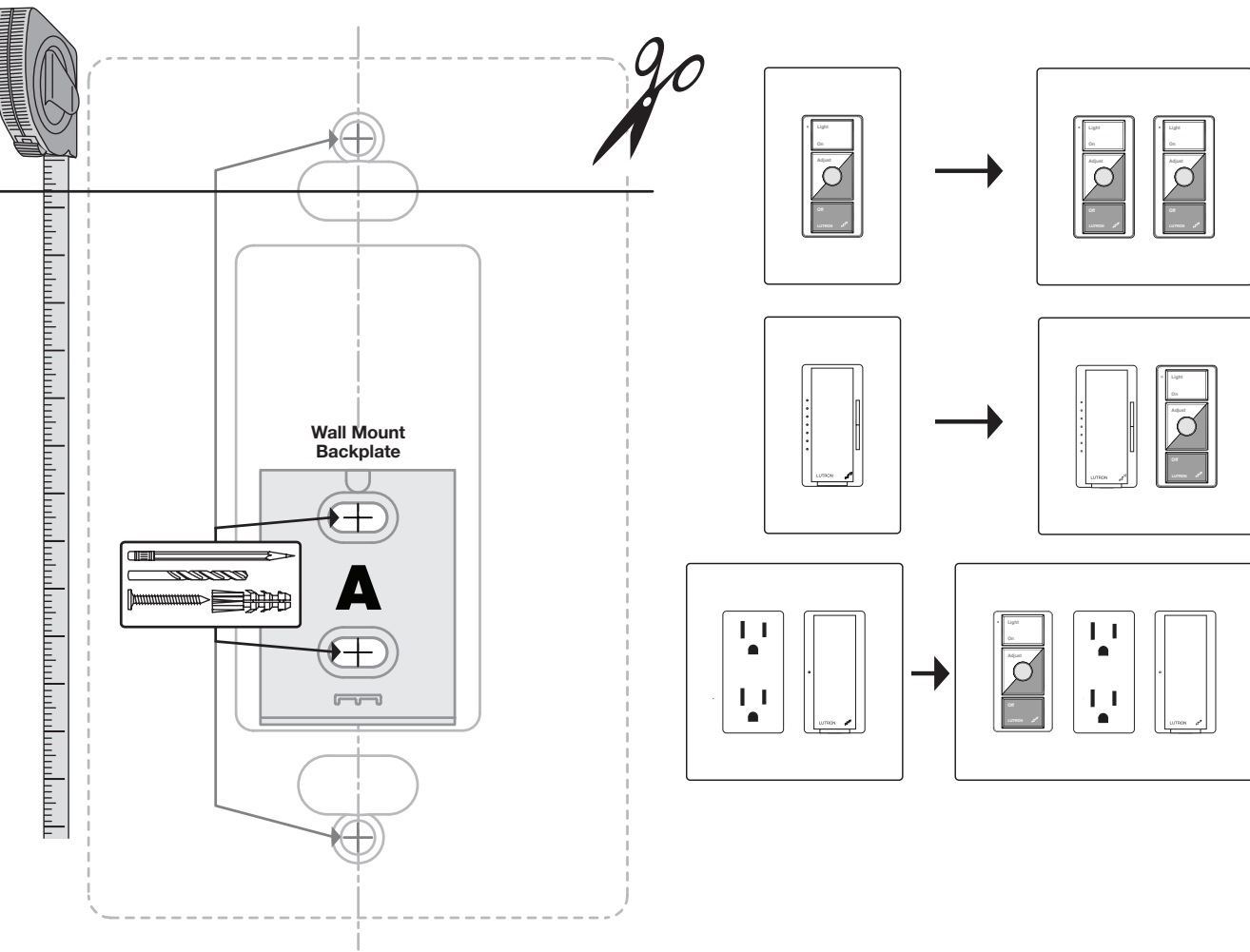
- Carefully cut out the Template below along the outer dashed line and temporarily attach it to the wall at the desired mounting location.
Note: To match location of existing wall controls, remove existing wallplate and measure height of top screw.
- Mark and drill the four 3/16 in (4.8 mm) screw hole locations indicated on the Template.
- Insert a Screw Anchor into each of the holes drilled in step 2, making sure they are flush with the wall.
Note: Template should be removed from wall before inserting anchors.
- Loosely mount the Wall Mount Backplate to the wall with screws. Check to make sure the Backplate is level. Once level, tighten the screws fully.
- Slide Wireless Controller down onto the Wall Mount Backplate. (Figure 3)
- Mount the 1-gang wallplate with screws provided. Wallplate must be mounted after the Wireless Controller is installed, not before.

Template: For Mounting Directly to a Wall or in a 1-Gang Wallplate

For all other configurations please visit www.lutron.com/maestrowireless

Using the Wireless Controller on a Wall

The Wireless Controller can also be mounted to the left or right of existing lighting controls, outlets or other Wireless Controllers. For these configurations please visit www.lutron.com/maestrowireless

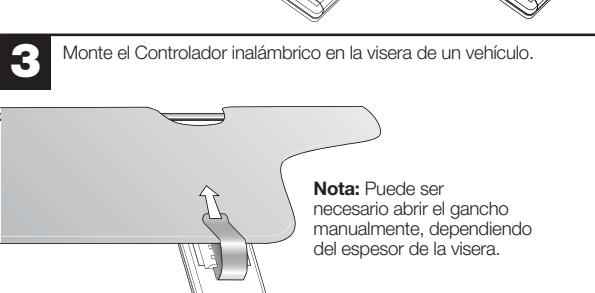


Reemplazo de la Batería en un Controlador inalámbrico



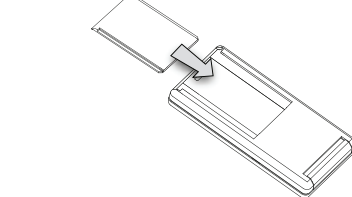
Instalación

Uso del Controlador inalámbrico en la Visera del carro



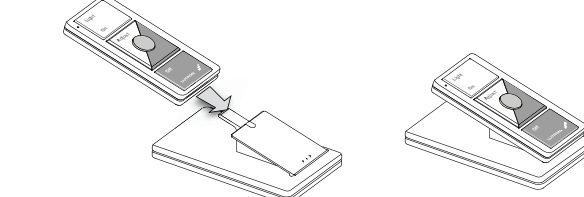
Uso del Controlador inalámbrico como Control Remoto Portátil

Deslice la Placa Posterior en Blanco en la parte posterior del Controlador.



Uso del Controlador inalámbrico como Remoto de Mesa

Deslice el Controlador inalámbrico en el Pedestal de la Mesa. (L-PED1 Se vende por separado)



Montaje de un Controlador inalámbrico Directamente en la Pared Sin Placa

- Corte cuidadosamente la Plantilla de más abajo a lo largo de la línea punteada y conéctela temporariamente a la pared en el sitio de montaje deseado.
Note: Para coincidir con la ubicación de los controles de pared existente, retire la placa de pared existente y mida la altura al tornillo superior.
- Marque y perforo los dos orificios de tornillo de 4,8 mm (3/16 pulgada) indicados dentro de la sección de Montaje de la Placa Posterior de pared sección (A) de la plantilla.
- Inserte un Ancla de Tornillo en cada uno de los agujeros perforados en el paso 2, asegurando que están a ras de la pared.
Note: La plantilla debe ser retirada de la pared antes de insertar los anclajes.
- Monte la Placa Posterior de Montaje de Pared en la pared con los tornillos. Verifique para asegurar que la Placa Posterior está a nivel. Una vez que lo está, ajuste completamente los tornillos.
- Deslice el Controlador inalámbrico hacia abajo en la Placa Posterior de Montaje en la Pared. (Figura 3)

Figura 3

Montaje de un Controlador inalámbrico en una placa de 1 dispositivo

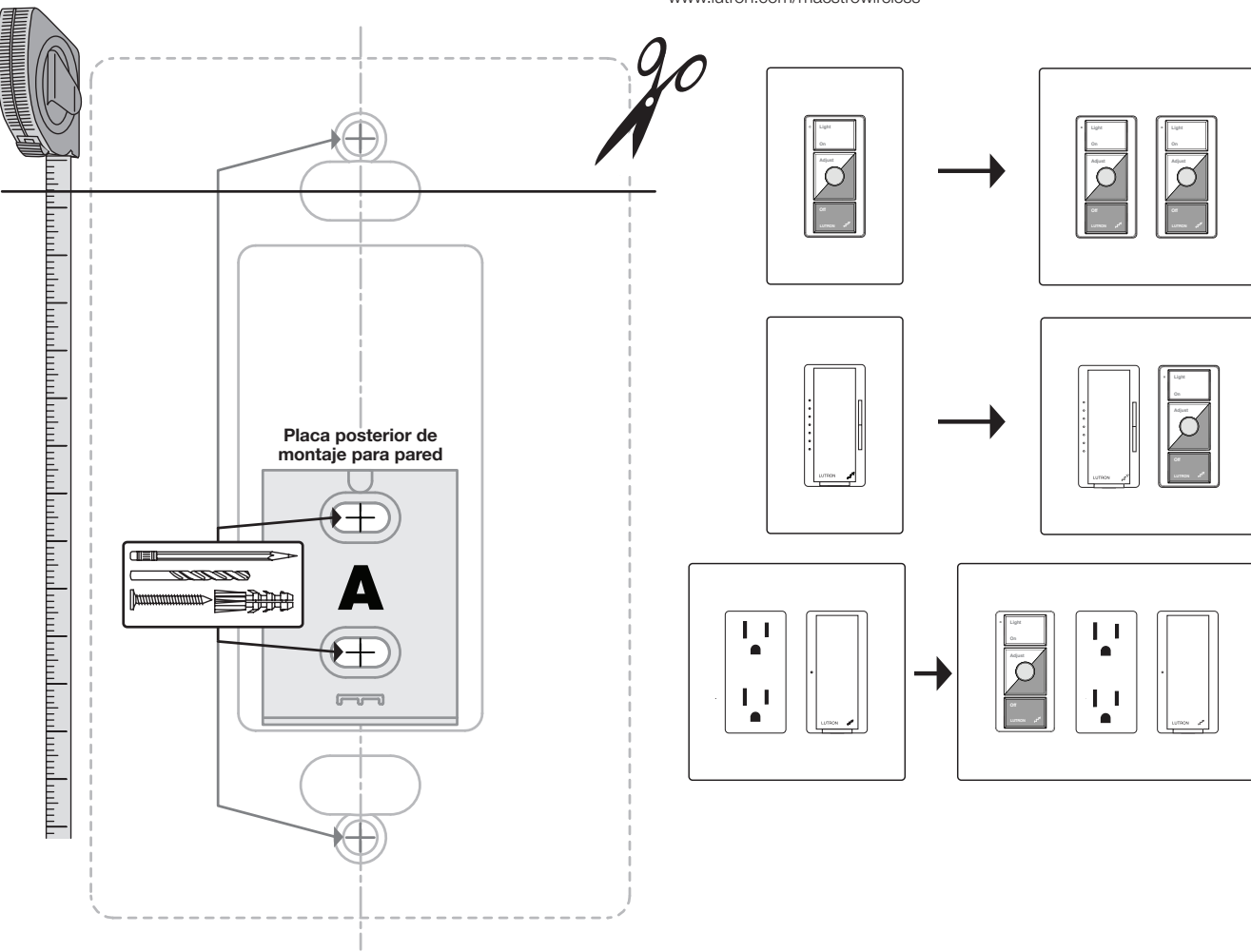
- Corte cuidadosamente la Plantilla de más abajo a lo largo de la línea punteada y conéctela temporariamente a la pared en el sitio de montaje deseado.
Note: Para coincidir con la ubicación de los controles de pared existente, retire la placa de pared existente y mida la altura al tornillo superior.
- Marque y perforo los cuatro orificios de tornillo de 4,8 mm (3/16 pulgada) indicados en la Plantilla.
- Inserte un Ancla de Tornillo en cada uno de los agujeros perforados en el paso 2, asegurando que están a ras de la pared.
Note: La plantilla debe ser retirada de la pared antes de insertar los anclajes.
- Monte la Placa Posterior holgadamente en la pared con los tornillos. Verifique que la Placa Posterior está a nivel. Una vez que esté a nivel, ajuste completamente los tornillos.
- Deslice el Controlador inalámbrico hacia abajo en la Placa Posterior de Montaje en la Pared. (Figura 3)
- Monte la placa de pared de 1 dispositivo con los tornillos provistos. La placa de pared debe montarse después de instalar el Controlador inalámbrico, no antes.

Plantilla: Para montar la plantilla directamente en la pared o en una Placa de pared de 1 dispositivo

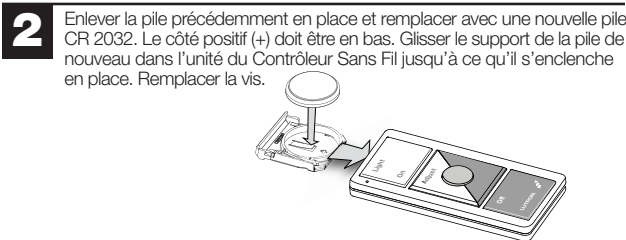
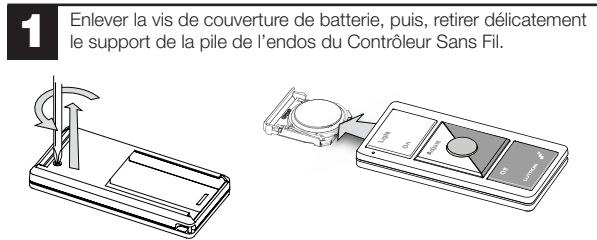
Para otras configuraciones por favor visite www.lutron.com/maestrowireless

Uso del Controlador inalámbrico en una Pared

El Controlador inalámbrico puede también montarse a la izquierda o la derecha de los controles de iluminación, tomas u otros Controladores Inalámbricos existentes. Para estas configuraciones por favor visite www.lutron.com/maestrowireless

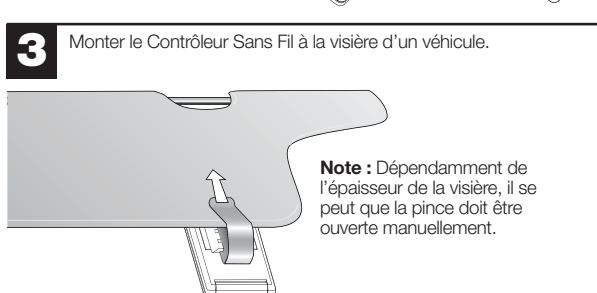
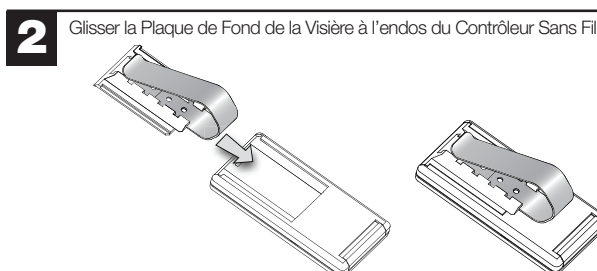


Remplacement de la Pile dans un Contrôleur Sans Fil



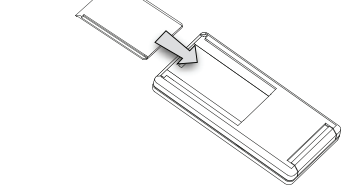
Installation

Utilisation d'un Contrôleur Sans Fil sur une Visière de Voiture



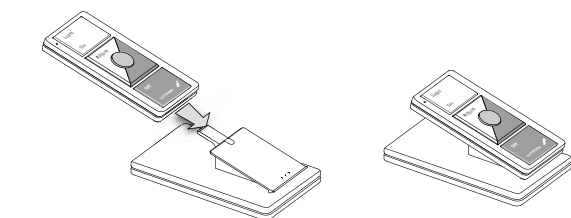
Utilisation d'un Contrôleur Sans Fil pour une télécommande

Glissez la Plaque de Fond Vierge à l'endos du Contrôleur.



Utilisation du Contrôleur Sans Fil comme Contrôle à Distance Portatif

Glissez le Contrôleur Sans Fil sur le Socle Portatif. (L-PED 1 Vendu séparément)



Montage d'un Contrôleur Sans Fil directement au mur sans Plaque Murale

- Couper délicatement le Gabarit ci-dessous le long des lignes en traits tirés et fixer temporairement au mur à l'emplacement désiré.
Remarque : Pour aligner avec l'emplacement des contrôles muraux, enlever la plaque murale précédemment en place et mesurer la hauteur de la vis supérieure.
- Marquer et perforez deux emplacements pour les trous de vis de 4,8 mm (3/16 po) indiqués à l'intérieur de la Plaque de Fond Murale Section (A) du gabarit.
- Insérer un ancrage de vis dans chacun des trous perforés à l'étape 2, s'assurant qu'ils effleurent le mur.
Remarque : Le gabarit doit être enlevé du mur avant d'insérer les ancrages de vis.
- Installer la Plaque de Fond Murale au mur avec des vis. S'assurer que la Plaque de Fond est à niveau. Une fois à niveau, serrer complètement les vis.
- Glisser le Contrôleur Sans Fil vers le bas sur la Plaque de Fond Murale. (Figure 3)

Figure 3

Montage du Contrôleur Sans Fil dans une seule Plaque Murale 1-Gang

- Couper délicatement le Gabarit ci-dessous le long des lignes en traits tirés et fixer temporairement au mur à l'emplacement mural désiré.
Remarque : Pour aligner avec l'emplacement des contrôles muraux, enlever la plaque murale précédemment en place et mesurer la hauteur de la vis supérieure.
- Marquer et perforez quatre emplacements pour trous de vis de 4,8 mm (3/16 po) indiqués sur le Gabarit.
- Insérer un ancrage de vis dans chacun des trous perforés à l'étape 2, s'assurant qu'ils effleurent le mur.
Remarque : Le gabarit doit être enlevé du mur avant d'insérer les ancrages de vis.
- Installer la Plaque de Fond Murale au mur avec des vis. S'assurer que la Plaque de Fond est à niveau. Une fois à niveau, serrer complètement les vis.
- Glisser le Contrôleur Sans Fil vers le bas sur la Plaque de Fond Murale. (Figure 3)
- Installer la seule plaque murale 1-gang avec les vis fournies. La plaque murale doit être installée après avoir installé le Contrôleur Sans Fil, et pas avant.

Gabarit : Pour Montage Directement au Mur ou dans une Plaque Murale Simple 1-Gang

Pour toute autre configuration, veuillez visiter www.lutron.com/maestrowireless

Utilisation du Contrôleur Sans Fil sur un Mur

Le Contrôleur Sans Fil peut être également monté à gauche ou à droite des Contrôleurs d'éclairage, prises ou autres Contrôleurs Sans Fil précédemment en place. Pour ces configurations, veuillez visiter www.lutron.com/maestrowireless

